

Gdynia, 3 kwietnia 2020 roku

PW0190/04/2020

Euclid Infotech

Tenderingauthority400@gmail.com

Wyjaśnienia treści SIWZ

Dotyczy: pytania nadesłanego przez Wykonawcę drogą elektroniczną 2 kwietnia 2020 roku do postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, którego przedmiotem jest zaprojektowanie oraz kompleksowa budowa stacji ładowania autobusów elektrycznych wraz z dostawą i uruchomieniem ładowarek

W związku z otrzymanym 2 kwietnia 2020 roku drogą elektroniczną zapytaniem, Przedsiębiorstwo Komunikacji Autobusowej Sp. z o.o. z siedzibą w Gdyni przekazuje treść zapytania wraz z wyjaśnieniami:

Pytanie Wykonawcy:

Thu, 02 Apr 2020

Dear Sir\Madam,

Sub: Design And Comprehensive Construction Of An Electric Bus Charging Station Along With Delivery And Commissioning Of Chargers
Tender No.: 158058-2020

Euclid Infotech is a company based in Mumbai, India. We are interested in participating in the tender mentioned above hence want to get more information about the same.

Considering the geographical constraint of personally reviewing the document, I request you to provide us the following details before we buy the document:

- 1) List of Items, Schedule of Requirements, Scope of Work, Terms of Reference, Bill of Materials required.
- 2) Soft Copy of the Tender Document through email.
- 3) Names of countries that will be eligible to participate in this tender.
- 4) Information about the Tendering Procedure and Guidelines
- 5) Estimated Budget for this Purchase
- 6) Any Extension of Bidding Deadline?
- 7) Any Addendum or Pre Bid meeting Minutes?

We will submit our offer for the same if the goods or services required fall within our purview.

Also we would like to be informed of future tenders from your organization. Hence, we request you to add our name to your bidder's list and do inform us about upcoming Projects, Tenders.

We will be highly obliged if you can send us your complete & latest contact information. This will help us reaching to you faster.



Odpowiedź Zamawiającego:

Przedsiębiorstwo Komunikacji Autobusowej Sp. z o.o. z siedzibą w Gdyni informuje, że zgodnie z art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 r., poz. 1843), postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzone jest wyłącznie w języku polskim.

Informacja w tym zakresie została zamieszczona również w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ) do zamówienia ogłoszonego pod numerem 158058 w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej nr 2020/S 066, pkt 3.5, strona 4:

„3.5 Postępowanie o udzielenie przedmiotowego zamówienia prowadzi się w języku polskim”.

Mając na uwadze powyższe, wszelkie oświadczenie i dokumenty składane w trakcie postępowania oraz zapytania dotyczące Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia powinny zostać sformułowane w języku polskim.

PREZES Zarządu

Lech Żurek